



簡氏事務所 Con Agencies

107 A. E. Pender St.
Vancouver, B. C.

電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

- 保險部：經理男女老幼定期長期壽險，兼其無另加東亞人價目。不須用醫生驗身，兼其他火險、汽車、盜竊、財險等。全華各省華僑歡迎隨時惠函詢問。來教必覆。
- 移民部：代理新舊華僑申請入籍，及移民事務，申請費、及加國護照。
- 會計部：代理各大小商號簿記，代填報工人失業保險印花，買賣稅，入息稅，代理收租項。
- 旅行部：代辦接洽，來往旅客，安置住宿，代定機票，船票，前往世界各大商埠。
- 運輸部：經理各商號接運貨物，搬運傢俬行李。
- 代理清潔耐火櫃便木機架。

欲裝飾？

請來參觀本公司之超等油漆及花紙種種式俱備，送貨免費。西手配色及裝飾，不取分文，貨色豐富，價錢特相宜。

油漆及磁油 明油及漆油 精緻花紙 毛刷及機機
Western Paint PA 2154
西市定街三十三號 西方油漆公司啓

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸款 歡迎華友光顧

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間

元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 Pacific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



新辦到 大帮六 磅庄六 罐一箱 切粒台 灣竹筍 最合餐 館炒雜 碎用利 便兼價 錢相宜

雲坤國信有限公司

Kuo Seun Importers Co Ltd
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 602
寄貨部及藥材部 電話 MU-3-3422

著名絲苗又上市

新由美國威士成卡
辦到新造絲苗兩種
K牌什淨長身等絲苗
KK牌什淨完全成枝超等絲苗
又到唐山水貨
南雄生薑 台灣生薑

雲坤達權支社慶祝 農曆新年聯歡大會

專訪：雲坤達權支社，乃洪門一重要機關。社員之數，擁有千餘名。不分姓氏區別。一入洪門，皆洪姓也。如一龐大之家庭。社員如兄弟。如足如手。團結合作精神。可稱華僑社會模範。該社每年於農曆新年。均舉行社員慶祝元日聯歡大會。是年於正月十日正午十二時開始。舉行一連三天大會。由團年。供齋。開年。以至春滿為止。社員參加者。不下四百餘名。每次開桌凡四十餘席。大會會場。分設於該社禮堂。民治黨。大公義學。由該社社員何發。林進傑。侯禮。鄭連夫。馬瑞圖諸叔交卸任。林錦等君為助理。主持一切。該社任務。周社長王生。司徒副社長。曾國安等領導青年社員。主持該會場。秩序及儀式。故於該會秩序。辦得井井有條。

該社於昨日下午六時。為舉行春滿大會。是年春滿大會與往年尤為生色。特別高興。有洪門慶祝車詩會百週年紀念競選「華區女皇」之八位候選小姐及其家長參加。與其他慶祝節目。詳述於后。該日下午五時半起。周玉生。司徒正副社長。書記簡建平。企立該社門口。帶著滿面笑容。恭候迎接嘉賓蒞臨。由團年。進香。林榮。譚長簡國安。陳文彬等領導青年社員。主持招待賓客入席。六時起。各嘉賓社員。已魚貫蒞會。首由譚長簡國安担任司儀。周社長王生以最新編撰之詞。宣佈春滿盛會。並以萬分之二熱誠。歡迎選舉區女王列位小姐參加此盛會。實為本社增光。隨即請全加民治黨總支部主任委員王華進致詞。王君以學者風度。說明春滿之深義。我洪人始初來卑詩省之原因。實是反對專制。尋求自由。自由地而來。故是年車詩會百週年慶。亦即我洪人來加找尋自由之百年紀念。值得吾人海海騰歡。熱烈慶祝。王主委言詞簡潔。意義深長。各社員聽之。均為之動容。

春宴盛況

雲坤達權支社慶祝元日聯歡大會。於昨日下午五時半。假座新慶酒家。舉行春節聯歡宴會。以資聯絡。筵開三十二席。中西嘉賓先後蒞臨者。有關聯領事。李國大代表。譚王三。冠三。冠天。中華民國總領事黃文甫。新民國報總編輯。謝文材。律師李連平。樓宇官。黃連夫。衛生局員戚基夫。樓宇官。黃連夫。鄭鴻夫。及男女宗人等三百餘人與會。宴會開始。由主席謝文材。宣佈宴會旨趣。隨即其所員。闡明「春酒聯歡。毋忘親義」之宗旨。席間賓主盡情暢飲。異常融洽。

大公董事長黃義華 昨饒別黃文山教授

雲訊：本埠大公義學董事長黃義華。以黃文山教授乃我國一流學者。道德文章。蜚聲中外。此次來雲公幹。任務完成回美。特於昨日下午五時。假座桃園酒家設宴饒別。黃教授由黃孔卓陪同。應邀赴宴。到會者有該校董事黃義華。職教員簡國安。伍澤源。簡建平。湯若谷。伍淑勤。歐霜。席間黃氏對文化。教育及編印海外。校教科書諸問題。均有提示。并互相交流經驗。直至六時許。始由黃董事長親自開車。送往車站告別。聞黃教授先赴西雅圖。小作勾留。再行止云。

華裔女皇競選巡遊 歡騰嘉賓情況熱烈

雲訊：本埠華裔公立學校。參加卑詩省百週年紀念。舉行之華裔女皇競選大巡遊。萬人空巷。情況熱烈。各情已誌報端。加拿大國家傳真公司於十六日晚十一時。將是在校門前舉行授旗儀式。及華裔女皇李月娟小姐。本屆候選人林奕蓮。馬愛珍。李愛華。劉紫雲等四位小姐。馬山瑞獅團及校童子軍。全體學生四百人等巡遊盛況。攝影全國。非常珍貴。巡遊各生與童子軍在該校禮堂舉行茶會。并請李文錦放映有連電影。各生至為愉快。四時假座竹林酒家歡宴西賓。得胡影星。張繼夫人。黃光漢。劉炳唐。徐壽祺。徐錦濤。趙富。馬英奇。黃瑞偉。陳品乾。李梓良。何國權。司徒威等在場招待。

雲坤洪門慶祝卑詩省 百週年紀念慶典 籌備處通告

為通告事。本委員會定於本月廿三日(星期日)下午二時。召開職員及全體洪人會議。討論推選「華區女皇」及加冕典禮等重要事宜。仰我職員及洪人。依時出席。共策進行為要。此佈
雲坤洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會
洪門慶祝籌備委員會
公元一九五八年二月十九日

緬大藥房 MAIN DRUG LTD

434 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四三三號 電話 TA. 8634
本藥房於二月二日遷往新址
營業，荷蒙友好致送花籃、炮竹等禮物，及各界僑胞光臨指導，隆情厚誼，無限感激，謹向僑梓暨各友好，致衷心謝意。
緬大藥房經理黃永衍敬謝

FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
110 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C., CANADA

專營借款 諸君欲買新 舊車請來本 公司借款如 未充滿銀期 者亦可借款 手續簡單利 息便宜

代理同昌 專營投資 股票公債買 賣價錢準確 服務快捷

代理聯資 投資公司 忠誠服務 歡迎垂詢

專營保險 生意房屋買 賣代辦樓宇 借款代理各 種燕梳

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

百週年紀念新年中 願我僑胞把握 良機購置實業

好入息灰沙牆柏文樓一座，近華埠，樓上八個房，樓下有兩車房，一組有睡房三個，潤大客廳及廚房，另一組客廳睡房廚房各一，乾爽寬闊，屋主犧牲平賣，取價二萬四千元，連新式煤油爐，自動熱水爐在內，銀期可商。

利財實業公司經理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

利禧貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
25b E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號冬季行情經寄發。如有遺漏未收者。請函索即奉。

新到貨品：
祖國雜貨藥材。
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨

兼營國內各地滙兌

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

「雜貨市場」生意出賣

查其部記紀錄。每日平均進入六百五十餘元。此生意特點值得重視有兩端：(一)長期批約(二)每週營業五天。茲因志在必賣。歡迎一切商。又有獨市專利位在工業區餐館生意一間。生意每日收入超過百元。每日開市九小時。每週營業僅五天。銀期相就。以上二者。誠理想中而不可多得之事業也。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

JIM M. KOO Produce

Wholesale Fruit & Vegetable
239 Keefer St. MU-tual 3-7211
Vancouver 4, B. C.

食指動矣 著名五羊飽點食譜 秘書賈路一枝獨秀 常經奪標美点

招牌大飽 鮮蝦子飽 滑腸粉捲 鮮腸飽 鮮蝦餃 白糖鬆羔

B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B. C.
PHONE PA. 3623

本號專辦花旗各樣鮮菜上市。成箱或散磅發行價錢特別相宜

新到花旗貨：
青綠大白菜
卷心芥菜
大小雪豆
長身大羅白菜
靚嫩白菜心

大小柯打函定或電話立即應命
古文沾農產公司啓